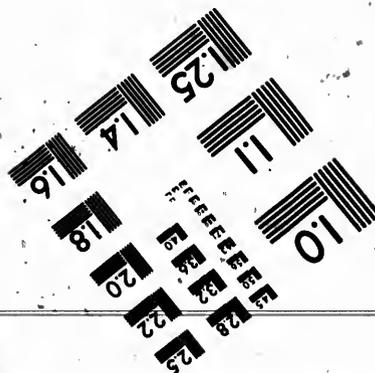
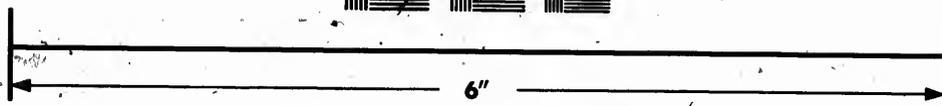
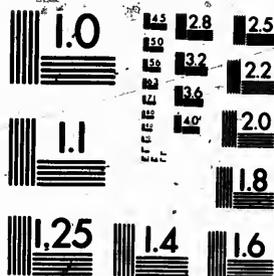


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25
28
32
36
40

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10
01

© 1991

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

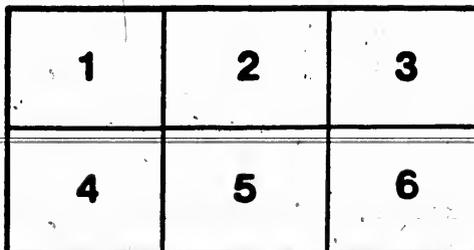
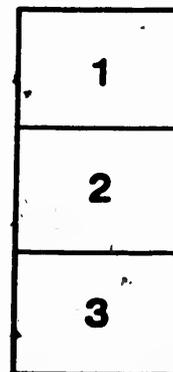
Société du Musée
du Séminaire de Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Société du Musée
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

364. En un vol.

LE LI

N° 1

DES LI

NOUVE

ALPHABET FRAN

PREMIERE PARTIE.



QUEBEC,

LIBRAIRIE ECCLÉSIASTIQUE DE

J. et O. CREMAZIE

a

f

k

p

u

a	b	c	d	e
f	g	h	i	j
k	l	m	n	o
p	q	r	s	t
u	v	x	y	z

111

A

a

C

c

E

e

G

G

A

a



ABEILLE.

B

b



BOEUF.

C

c



CHIEN.

D

d



DAME.

E

e



ÉCOLIER.

F

f



FRUIT.

G

g



GRAPPE.

H

h



PIG.

M

i

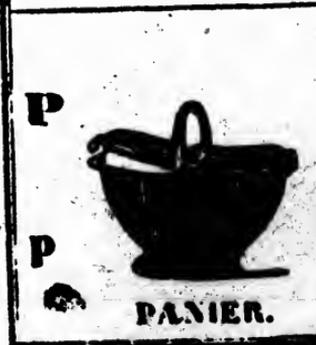
i

N

P
P



M



R

F

T

t

V

V

Y

▼

R



RUCHE.



SAINT.

S

S

T



TOMBEAU.



USINE

U

U

V



VASE.



XENOPHON

X

X

Y



YACHT.



ZODIAQUE.

Z

Z

A B C D

E F G H

I J K L

M N O P

Q R S T

U V X Y Z

Handwritten scribbles and a horizontal line with a small mark in the center.

D A B C D

H E F G H

L I J K L

P M N O P

T Q R S T

Z U V X Y Z

a *b* *c* *d*

e *f* *g* *h*

i *j* *k* *l*

m *n* *o* *p*

q *r* *s* *t*

u *v* *x* *y* *z*

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

FIGURES DES LETTRES COMPARÉES.

d

h

i

p

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
l

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
l

LETTRES LIÉES ENSEMBLE.

m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
x
y
z

æ	œ	fi	ffi
ma	ff	fa	&
œ	œ	fi	ffi
ffl	ff	fl	&



ff	ff	ff	ff	ff
ff	ff	ff	ff	ff
ff	ff	ff	ff	ff
ff	ff	ff	ff	ff

ba	be	bé	bi	bo	bu
ca	ce	cé	ci	co	cu
da	de	dé	di	do	du
fa	fe	fé	fi	fo	fu
ga	ge	gé	gi	go	gu
ha	he	hé	hi	ho	hu
la	le	lé	li	lo	lu
ma	me	mé	mi	mo	mu
na	ne	né	ni	no	nu
pa	pe	pé	pi	po	pu
ra	re	ré	ri	ro	ru
sa	se	sé	si	so	su
ta	te	té	ti	to	tu
va	ve	vé	vi	vo	vu
	xe	xé	xi	xo	xu
	ze	zé	zi	zo	zu

bu
cu
du
fu
gu
hu
lu
mu
nu
pu
qu
ru
su
tu
vu
wu
xu
yu
zu

bla	ble	blé	bli	blo	blu
cla	cle	clé	cli	clo	clu
fla	fle	flé	fli	flo	flu
pla	ple	plé	pli	plo	plu
cha	che	ché	chi	cho	chu
pha	phe	phé	phi	pho	phu
bra	bre	bré	bri	bro	bru
era	ere	éré	eri	ero	eru
dra	dre	dré	dri	dro	dru
fra	fre	fré	fri	fro	fru
pra	pre	pré	pri	pro	pru
spa	spe	spé	spi	spo	spu
sta	ste	sté	sti	sto	stu

MANIÈRE DE PRONONCER LES CONSONNES.

uſſ	B	Bé.	ſſſ	ſſſ
uſſ	C	Cé.	ſſſ	ſſſ
uſſ	D	Dé.	ſſſ	ſſſ
uſſ	F	Ef fe.	ſſſ	ſſſ
uſſ	G	Gé.	ſſſ	ſſſ
uſſ	H	Ai che.	ſſſ	ſſſ
uſſ	J	Gi.	ſſſ	ſſſ
uſſ	K	Ka.	ſſſ	ſſſ
uſſ	L	El le.	ſſſ	ſſſ
uſſ	M	Em me.	ſſſ	ſſſ

SONNES.

N En ne.

P Pé.

Q Qu.

R Er re.

S Es se.

T Té.

V Vé.

X Ik ce.

Y Y grec.

Z Zai dé.



de moi sel le

pa pa. ma man
na nan. da da
tou tou. jou jou.
cou teau. gâ teau.
cha peau. bê guin.
jar diñ. rai sin.
chi en. car lin.
se rin. voi sin.
mas se pain.
car ton. pois son.
han ne ton.
hé ris son.
pa pil lon.
hi ron del le.
de moi sel le.

ar
a b
ar m
a b
ré s
é gr
ba l
con
com
ger
brû

ar ti chaut.
a bri cot.
ar ro soir.
a breu voir.
ré ser voir.
é gru geoir.
ba lan ce.
con fi an ce.
com plai san **ce**.
ger çu re.
brû lu re.
lu re.
tu re.
et te.

noi set te.
 cein tu re.
 fri su re.
 cou ver tu re.
 pa ra sol.
 toar ne sol.
 ros si gno
 ré glis se.
 é cre vis so.
 re cu le.
 ri di cu le.
 ar ti fi ce.
 bu mi li té.
 do ci li té.

vi
 ho
 vo
 sin
 fa
 va
 sur
 bie
 ex
 il l
 os
 dis

vi va ci té.

hon nê te té.

vo ra ci té.

sin gu la ri té.

fa mi li a ri té.

veil lan ce.

sur veil lan ce.

bien veil lan ce.

ex tra va gan ce.

il lu mi na ti on.

os ten ta ti on.

dis si pa ti on.

se ment

non is se ment.

é blou is se ment.
i nu ti le ment.
heu reu se ment.
sin gu li è re ment.
pro di gi eu se ment.

les cou teaux cou-
pent. les é pin gles pi-
quent. les chats é gra-
ti gnent. le feu bru le.

Voici un che val,
il a qua tre jam bes
les oi seaux n'ont
deux pat tes

ils

vo

pas

l'ea

pou

dan

le

ver

c'

le s

ils ont deux ai les, ils
vo lent.

les pois sons ne vo lent
pas, ils na gent dans
l'eau; les pois sons ne
pour raient pas vi vre
dans l'air.

le vez la tête, vous
ver rez le so leil.

c'est Dieu qui a fait
le so leil. Dieu a fait

ce que nous vo

il est, le ma

tout, il sait tout.

pour plaire à Dieu,
un enfant doit obéir
à ses parents, et
ne faire du mal ou de
la peine à personne.

Il faut que chacun
travaille; ce lui qui
ne travaille pas, ne
mérite pas de man-
ger.

Le pain se fait avec
de la farine, la farine
se fait avec de
lé.

il
de
ho
est
ho
ra
por
cet
un

Dieu,
o bé-
s, et
u de
ne.

cun
qui
ne
man-

vec
ri

pour a voir du blé
il faut le se mer; a vant
de se mer il faut la-
hou rer : la ter re
est dif fi ci le à la-
hou rer.

le blé pous se des
ra ci nes, les ra ci nes
por tent u ne ti ge,
cet te ti ge pro duit
un é pi, cet é pi ren-
me des grains de

les ar bres ont

ra ci nes qui sont
com me leurs pieds ;
ils ont des bran ches
qui sont com me leurs
bras , et des ra meaux
qui sont com me leurs
mains.

sur les ra meaux il
vient des feuil les et
des fleurs ; quand les
fleurs sont tom bées
ne te un pe tit fruit
fruit de vient gros
le man ge quand

so

l

fru

fait

por

ont

dan

a

fait

sins

vi

sont
pieds ;
ches
leurs
meaux
leurs
il
es, et
d les
ées

so leil l'a bien mu ri.

la pom me est le
fruit du pom mi er, on
fait du ci dre a vec des
pom mes quand el les
ont é té é cra sées
dans un pres soir.

avec des rai sins, on
fait du vin, les rai -
sins sont le fruit de la
vi gne.

che mi ses sont

le la toi le ne

ec du fil, le fil

se fait a vec du chan-
vre. on sè me la grai
ne qui pro duit le
chan vre.

nos ha bits sont or di-
nai re ment de lai ne.
la lai ne croit sur les
mou tons : on la fi le.

on ne tond les mou-
tons qu'u ne fois dans
l'an née. u ne an née
est com po sèe
dou ze mois. dan
mois il y a tren te

qua
u
bie
qu
ja
la
ne
à
a

quand on est jeu ne ,
un ne sa n née pa rait
bien lon gue, on croit
qu'on ne de vien dra
ja mais vieux.

la glou ton ne rie ôte
la san té.

ne dé ro bez rien ;
ne je tez pas de pain
à ter re ; si vous en
a vez trop, il y a des
gèns qui n'en ont pas

vous ne savez pas

pas en co lè re.

l'en fant doux se fait
ai mer.

on ché rit l'en fant
com plai sant.

ne mé pri sez per-
son ne.

l'en fant le plus ins-
truit n'est pas ce lui qui
par le le plus.

si vous dé si rez trop,
vous ne se rez ja mais
heu reux.

pour qu'on sup por

vos dé fauts, sup por-
e fait tez ceux des au tres.

si vous vou lez vous
fant fai re ai mer, ren dez-
vous ai ma ble.

per- ne fai tes pas à vos
ca ma ra des ce que
ins- vous se ri ez fâ ché
i qui qu'ils vous fis sent.

trop,
mais



ACCENS.

▲ AIGU.

▼ GRAVE.

▲ CIRCONFLEXE.

Ces accens mettent une grande différence dans la manière dont on prononce les lettres sur lesquelles ils sont placés; ainsi l'on ouvre beaucoup plus la bouche pour prononcer l'*e* du mot *précès* que pour prononcer celui du mot *bonté*.

L'*e* sur lequel on met un accent aigu s'appelle un *e* fermé; celui sur lequel on place un accent grave s'appelle un *e* ouvert.

On met l'accent circonflexe sur les voyelles qu'on prononce en appuyant; comme dans les mots *blâme*, *tempête*, *glie*, *trône*, *flûte*.

Il y
on les
rempli
Il n
lettres
ce qu'
autre l
un b,
avait u

Le
qu'il
quelle
lettre
on pr
tréma

La
place
dans
qu'
ôte,

Il y a cinq voyelles : *a, e, i, o, u* ; on les appelle voyelles, parce qu'elles remplissent seules la voix.

Il n'en est pas de même des autres lettres ; on les nomme consonnes, parce qu'elles n'ont de son qu'avec une autre lettre : ainsi quand on prononce un *b*, le son est le même que s'il y avait un *e* à côté.

.. TRÉMA.

Le Tréma est un signe qui avertit qu'il faut prononcer la voyelle sur laquelle il se trouve séparément de la lettre qui suit : ainsi, dans le mot *hair* on prononce *ha-ir*, parce qu'il a un tréma, et non pas *hair*.

APOSTROPHE.

L'apostrophe se met en haut à la place d'une voyelle supprimée, comme dans les mots *l'arbre*, *l'oiseau*, parce qu'il aurait été trop dur de dire *le arbre*, *le oiseau*.

TRAIT D'UNION.

Le Trait d'Union se met entre deux mots, qui n'en forment qu'un : comme *porte-feuille, porte-clef, porte-crayon.*

Ç CÉDILLE.

La Cédille se met en bas sous la lettre *c*, pour avertir qu'on doit prononcer ce *c* comme une *s*; par exemple, dans *leçon.*

» GUILLEMETS.

Les Guillemets sont deux virgules qui marquent que les mots devant lesquels ils se trouvent, sont le langage de quelqu'un qui n'est pas celui qui parlait auparavant : on s'en sert encore pour faire connaître les mots ou les lignes qui sont empruntés d'un autre livre

() PARENTHÈSES.

La Parenthèse est composée de

eux cr
ui est
e ce qu
, Vir
; Poi
avanta
: Dev
antage
. Poi
? Poi
! Poi
nation.
Ceux
lacent
ent
La Vi
arties
un ass
uent à
Le P
phras
Les I
hrase
une p
part
ale.

eux crochets : elle marque que ce
ui est renfermé entre, est détaché
e ce qui précédait et de ce qui suit.

, Virgule, pour s'arrêter un peu
; Point et Virgule, pour s'arrêter
avantage.

: Deux points, pour s'arrêter da
antage encore.

. Point, pour s'arrêter tout-à-fait
? Point d'Interrogation.

! Point d'Admiration ou d'Excla-
mation.

Ceux qui composent les livres ne
placent pas tous ces signes indifférem-
ment

La Virgule marque les différentes
parties d'une phrase, c'est-à-dire,
un assemblage de mots qui contri-
buent à former le même sens.

Le Point et Virgule marque que
la phrase n'est pas entièrement finie.

Les Deux Points marquent qu'une
phrase est finie, mais qu'elle dépend
d'une phrase composée, dont toutes
les parties sont liées avec la princi-
pale.

0, 1, 2, 3,

zéro, un, deux, trois,

4, 5, 6, 7,

quatre, cinq, six, sept,

8, 9,

huit, neuf.

Ces caractères s'appellent des chiffres; ils servent à compter.

Pe
cons
d'au
que
à la
zaine
nes
c'est
cain
que
unit
fres
qu'o
les p
A
tre,
quat
34;
cont
zain
Zéro
d'un
expr
Pe
on f
unit

3,
trois,
7,
sept,

Pour exprimer des nombres plus considérables, sans avoir recours à d'autres caractères, on est convenu que de dix unités on n'en ferait qu'une, à laquelle on donnerait le nom de *dizaine*, et que l'on compterait par dizaines comme on compte par unités; c'est-à-dire que l'on dirait deux dizaines, trois, etc. jusqu'à neuf dizaines; que pour représenter ces nouvelles unités on emploierait les mêmes chiffres que pour les unités simples, et qu'on les distinguerait de celles-ci, en les plaçant à leur gauche.

Ainsi, pour représenter *trente-quatre*, qui renferment trois dizaines et quatre unités, on est convenu d'écrire 34; pour représenter *soixante*, qui contiennent un nombre exact de dizaines sans aucune unité, on écrit 60. Zéro marque à la fois qu'il n'y a point d'unités simples, et que le nombre six exprime des dizaines.

appel-
ls ser-

Pour faire des comptes plus étendus, on forme de dix dizaines une seule unité, qui a le nom de *centaine*; par

que dix fois dix font cent ; et on place les chiffres qui appartiennent à ces centaines , à la gauche des dizaines.

Il en est de même des mille , que l'on forme de dix centaines , et ainsi de suite , pour tous les nombres que l'on peut imaginer.

Les principales règles du calcul sont : l'Addition , la Soustraction , la Multiplication , la Division.

L'ADDITION.

Fanfan , supposons que tu tires quelques cerises d'une corbeille ; pour savoir combien tu en auras pris , tu diras :

par exemple	4 cerises
	plus 2 cerises
	plus 3 cerises
	font 9 cerises.

Le nombre 9 est le total que tu cherchais.

Ainsi , l'Addition consiste à ajouter

plusie
pour

Sup
7 cer
comb

Ain
moind
savoir

Si j
comb

c'es

tu t

La

plusieurs nombres, les uns aux autres, pour en connaître la somme totale.

LA SOUSTRACTION.

Supposons que tu n'aies pris que 7 cerises, et que tu en remettrais 4. combien t'en restera-t-il?

De. . . 7 cerises,
ôte. . . 4 cerises,

restent. 3 cerises.

Ainsi, par la soustraction, on ôte un moindre nombre d'un plus grand, pour savoir ce qu'il en reste.

LA MULTIPLICATION.

Si je te donne 15 cerises par jour, combien en mangeras-tu en 4 jours?

Multiplie. 15
par 4
c'est - à - dire compte

4 fois 15.

tu trouveras. 60 cerises.

La multiplication consiste donc à

multiplier deux nombres l'un par l'autre, pour trouver un troisième nombre, qui contienne le premier autant de fois qu'il y a d'unités dans le second.

LA DIVISION.

Si par hasard il ne s'était trouvé dans la corbeille que 30 cerises, et qu'il fût fallu les partager entre 6 personnes, combien chaque personne en aurait-elle eu ?

$$\begin{array}{r}
 30 \quad \left\{ \begin{array}{l} \text{divisé par } 6 \\ \hline \text{donne } 5. \end{array} \right.
 \end{array}$$

Chaque personne aurait donc eu 5 cerises.

L'usage de la division est, comme tu vois, de partager un nombre en autant de parties qu'il y a d'unités dans celui par lequel on le divise.



CHIFF

un
deux
trois
quatre
cinq
six
sept
huit
neuf
dix
onze
douze
treize
quatorze
quinze
seize



l'un par
sième nom-
nier autant
dans le se-

tait trouvé
cerises, et
ger entre 6
e personne

6
done eu 5
est, comme
nombre en
a d'unités
s divise.

CHIFFRES ARABES ET ROMAINS.

un	1	I
deux	2	II
trois	3	III
quatre	4	IV
cinq	5	V
six	6	VI
sept	7	VII
huit	8	VIII
neuf	9	IX
dix	10	X
onze	11	XI
douze	12	XII
treize	13	XIII
quatorze	14	XIV
quinze	15	XV
seize	16	XVI

XVII	quarante-trois	43	XLIII
XVIII	quarante-quatre	44	XLIV
XIX	quarante-cinq	45	XLV
XX	quarante-six	46	XLVI
XXI	quarante-sept	47	XLVII
XXII	quarante-huit	48	XLVIII
XXIII	quarante-neuf	49	XLIX
XXIV	cinquante	50	L
XXV	cinquante-et-un	51	LI
XXVI	cinquante-deux	52	LII
XXVII	cinquante-trois	53	LIII
XXVIII	cinquante-quatre	54	LIV
XXIX	cinquante-cinq	55	LV
XXX	cinquante-six	56	LVI
XXXI	cinquante-sept	57	LVII
XXXII	cinquante-huit	58	LVIII
XXXIII	cinquante-neuf	59	LIX
XXXIV	soixante	60	LX
XXXV	soixante-et-un	61	LXI
XXXVI	soixante-et-deux	62	LXII
XXXVII	soixante-et-trois	63	LXIII
XXXVIII	soixante-et-quatre	64	LXIV
XXXIX	soixante-et-cinq	65	LXV
XL	soixante-et-six	66	LXVI
XLI	soixante-et-sept	67	LXVII
XLII	soixante-et-huit	68	LXVIII

soixante-et-neuf	69	LXIX
soixante-et-dix	70	LXX
soixante-et-onze	71	LXXI
soixante-et-douze	72	LXXII
soixante-et-treize	73	LXXIII
soixante-et-quatorze	74	LXXIV
soixante-et-quinze	75	LXXV
soixante-et-seize	76	LXXVI
soixante-et-dix-sept	77	LXXVII
soixante-et-dix-huit	78	LXXVIII
soixante-et-dix-neuf	79	LXXIX
quatre-vingt	80	LXXX
quatre-vingt-un	81	LXXXI
quatre-vingt-deux	82	LXXXII
quatre-vingt-trois	83	LXXXIII
quatre-vingt-quatre	84	LXXXIV
quatre-vingt-cinq	85	LXXXV
quatre-vingt-six	86	LXXXVI
quatre-vingt-sept	87	LXXXVII
quatre-vingt-huit	88	LXXXVIII
quatre-vingt-neuf	89	LXXXIX
quatre-vingt-dix	90	XC
quatre-vingt-onze	91	XCI
quatre-vingt-douze	92	XCII
quatre-vingt-treize	93	XCIII
quatre-vingt-quatorze	94	XCIV

qua
quat
quat
quat
cent
deux
trois
quat
cinc
six
sept
hui
neu
mil
mil

LXIX
LXX
LXXI
LXXII
LXXIII
LXXIV
LXXV
LXXVI
LXXVII
LXXVIII
LXXIX
LXXX
LXXXI
LXXXII
LXXXIII
LXXXIV
LXXXV
LXXXVI
LXXXVII
LXXXVIII
LXXXIX
XC
XCI
XCII
XCIII
XCIV

qua re-vingt-quinze	95	XCV
quatre-vingt-seize	96	XCVI
quatre-vingt-dix-sept	97	XCVII
quatre-vingt-dix-huit	98	XCVIII
quatre-vingt-dix-neuf	99	XCIX
cent	100	C
deux cents	200	CC
trois cents	300	CCC
quatre cents	400	CCCC
cinq cents	500	D
six cents	600	DC
sept cents	700	DCC
huit cents	800	DCCC
neuf cents	900	DCCCC
mille	000	M.
mil huit cent quarante-sept	1847	MDCCCXLVII

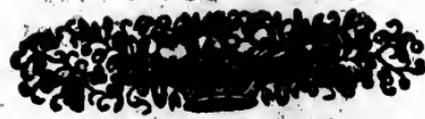




TABLE DE MULTIPLICATION.

2	fois	2	font	4
2	fois	3	font	6
2	fois	4	font	8
2	fois	5	font	10
2	fois	6	font	12
2	fois	7	font	14
2	fois	8	font	16
2	fois	9	font	18
2	fois	10	font	20
2	fois	11	font	22
2	fois	12	font	24
3	fois	3	font	9
3	fois	4	font	12
3	fois	5	font	15

4
4
4
4
4
4
5
5
5
5
5
5
5

ICATION.

ont	4
ont	6
ont	8
ont	10
ont	12
ont	14
ont	16
ont	18
ont	20
ont	22
ont	24
ont	9
ont	12
ont	15

4
4
4
4
4
4
5
5
5
5
5
5
5
5

fois	6	font	18
fois	7	font	21
fois	8	font	24
fois	9	font	27
fois	10	font	30
fois	11	font	33
fois	12	font	36

fois	4	font	16
fois	5	font	20
fois	6	font	24
fois	7	font	28
fois	8	font	32
fois	9	font	36
fois	10	font	40
fois	11	font	44
fois	12	font	48

fois	5	font	25
fois	6	font	30
fois	7	font	35
fois	8	font	40
fois	9	font	45
fois	10	font	50
fois	11	font	55
fois	12	font	60

6	fois	6	font	36	10
6	fois	7	font	42	10
6	fois	8	font	48	10
6	fois	9	font	54	
6	fois	10	font	60	11
6	fois	11	font	66	11
6	fois	12	font	72	
7	fois	7	font	49	
7	fois	8	font	56	
7	fois	9	font	63	
7	fois	10	font	70	
7	fois	11	font	77	
7	fois	12	font	84	
8	fois	8	font	64	
8	fois	9	font	72	
8	fois	10	font	80	
8	fois	11	font	88	
8	fois	12	font	96	
9	fois	9	font	81	
9	fois	10	font	90	
9	fois	11	font	99	
9	fois	12	font	108	

font	36	10	fois	10	font	104
font	42	10	fois	11	font	110
font	48	10	fois	12	font	120
font	54					
font	60	11	fois	11	font	121
font	66	11	fois	12	font	132
font	72					
		12	fois	12	font	144
font	48					
font	56					
font	63					
font	70					
font	77					
font	84					
font	64					
font	72					
font	80					
font	88					
font	96					
font	81					
font	90					
font	99					
font	108					





AVIS

à un enfant chrétien.



1. Re tour nez de l'É-
cole à la mai son, sans
vous ar rê ter par les rues,
modes te ment: c'est-à-dire
sans cri er ni of fen ser per-
son ne. Au con trai re, si
l'on vous of fen se, en du-
rez-le pour l'a mour de no-
tre Sei gneur, et di tes en
vous-mè me : Dieu vous

lon ne la grâce de vous
re pen tir de vo tre fau te,
et, vous par don ne com-
me je vous par don ne.

2. Gar dez-vous bien de
ju rer, de vous met tre en
co lè re, de di re des pa-
ro les mes sé an tes, de fai-
re au cu ne ac tion dés-
hon né te.

3. Quand vous pas scz
de vant quel que Croix ou
quel que I mage, de no tre
Sei gneur, de la Très
Sain te Vierge ou des
Saints, fai tes une res pec-
tu eu se in cli na ti on.

4. Quand vous rencontrez quel que personne de votre connaissance, saluez-la le premier par ce que c'est une action d'humilité.

5. Saluez les personnes que vous rencontrerez selon la coutume du lieu et l'instruction qu'on vous aura donnée.

6. Quand vous entrerez chez vous, ou dans quelque autre maison, saluez ceux que vous y trouverez.

7. Elevez votre cœur

ren- à Dieu. au com men-
e per- ce ment de vos ac tions
nais- et pri ez-le de vous bé-
e pré- nir.

est
li té.
r son-
on tre-
ne du
ti on
n née.
rerez
quel-
a luez
ou ve-
cœur

8. Quand vous parlez
à des per son nes qui sont
au des sus de vous, soit
par leur âge, soit par leur
ca rac tè re, fai tes-le tou-
ours avec res pect, a jou-
ant à pro pos les qua li-
fi ca tions de mon sieur,
ma dame, etc., se lon qu'on
vous in ter ro ge ra.

9. Si ceux qui ont pou-
voir sur vous vous com-
man dent quel que cho se

fai tes-la promp te ment
et vo lon ti ers.

10. Mais si l'on vous
com man dait de di re
quel que pa ro le ou de
fai re quel que ac ti on
mau vai se, ré pon dez que
vous ne le pou vez poin
fai re, parce que ce la de
plaît à Dieu.

11. Quand vous vou
drez man ger, la vez-vous
pre miè re ment les main
puis di tes le *Be ne di ci*
ou au tre pri è re, a vec
te et mo des tie.

12. Lors que vous a

rez
qu
es
bi
var
com
mo
vo
ten
ou
un
te
à ta
ma
de

ment
vous
e di re
ou de
ac ti on
dez que
ez poin
ce la de
ous vou
vez-vou
les main
e nedi ci
e, a vec p
ie.
vous a

rez besoin de prendre
quel que chose en tre
es re pas, vous fe rez
bi en de di re au pa ra
vant u ne cour te pri è re,
com me se rait celle-ci:
mon Dieu, bé nisz sez-moi.

13. Toutes les fois que
vous nom me rez ou en
ten drez nom mer Jé sus
ou Ma rie, vous fe rez
u ne in clin a ti on res pec
tu eu se.

14. Gar dez-vous bi en,
a ta ble ou ail leurs, de de
man der, de pren dre ou
de sous trai re en ca chette

ou autrement ce qu'on
aura servi, et même vous
ne le devez pas regarder
avec en vie.

15. Quand on vous don-
nera quelque chose, re-
cevez-le avec respect, et
remerciez ce lui ou celle
qui vous l'aura donné.

16. Ne vous asseyez
point à table si l'on ne
vous y invite.

17. Mangez et buvez
doucement et honnête-
ment, sans avidité et sans
excès.

re
les
ez
pe
les
re
ce
vo
ma
ob
es
mé
vou
et

18. A la fin de chaque
re pas dites dé vo te ment
les Grâ ces, en sui te sa lu
ez res pec tu eu sement les
per son nes avec les quel
les vous a vez pris vo tre
re pas, et re mer ci ez
ceux qui vous ont in vi té.

19. Ne sor tez point de
vo tre mai son sans en de
man der et sans en a voir
ob te nu la per mis si on.

20 N'al lez point avec
es en fans vi ci eux et
mé chans, car ils peu vent
vous nu ire pour le corps
et pour l'â me.

21. Quand vous au rez
em prun té quel que cho-
se, rendez-le au plus tôt, et
n'at ten dez pas qu'on
vous le de man de.

22. Lors que vous au
rez à par ler à quel que
per son ne d'au to ri té
qui sera oc cu pée, pré-
sen tez-vous a vec res pect,
et at ten dez qu'el le ait
le loi sir de vous par ler
et qu'el le vous de man
de ce que vous lui vou
lez.

23. Si quel qu'un vous
re prend ou vous don ne

qu
re
mi
2
ne,
vi t
les
2
ce
vou
2
ce
tre,
pré
se
dig
mo

quel que a ver tisse ment,
re mer ci ez - le a vec hu-
mi li té.

24. Ne tu toyez per son-
ne, non pas mê me les ser-
vi teurs, les ser van tes et
les pau vres.

25. Al lez au de vant de
ceux qui en trent chez
vous, pour les sa lu er.

26. Si quel qu'un de
ceux de la mai son ou au-
tre, dit ou fait, en vo tre
pré sen ce, quel que cho-
se de mal à pro pos et in-
digne d'un chré ti en, té-
mo ignez par quel que si-

gne la peine que vous en
rés sen tez.

27. Quand les pau vres
de man dent à vo tre por
te priez vo tre père ou
vo tre mère, ou ceux chez
qui vous de meurez de
leur faire l'au mô ne pour
l'a mour de Dieu ; faites
la-leur vous-même lors
que vous le pou vez.

28. Le soir, a vant de
vous al ler cou cher, a
près a voir sou hai té le
bon soir à vos pa rens ou
au tres, met tez-vous à ge
noux au près de vo tre li

ou c
ge,

a ve

ti or

l'eau

si gr

sur

29

le va

de l

bill

nour

men

tin.

le bo

et au

a m

ou de vant quel que i ma-
 ge, et di tes vo tre Pri è re
 a vec at ten ti on et dé vo-
 ti on. En sui te pre nez de
 l'eau bé ni te et fai tes le
 signe de la sain te Croix
 sur vous et sur vo tre lit.

29. Le ma tin, en vous
 le vant, fai tes le si gne
 de la Croix et é tant ha-
 billé, mettez-vous à ge-
 noux, et di tes dé vo te-
 ment la Pri è re du ma-
 tin. En sui te souhaitez
 le bon jour à vos pa rens
 et au tres per son nes de
 vo tre li a mai son.

30. Tous les jours si vous le pouvez, entendez la sainte Messe dévotement; priez pour vos parens vivans et morts, avec dévotion.

31. C'est une sainte pratique de dire l'*Angelus* le matin, à midi et le soir.

32. Soy ez tous jours prêt à aller à l'école, et apprenez soigneusement les choses que vos maîtres vous enseignent: soy ez-leur bien obéissant et respectueux.

33

de
ma
les
fans
le p

34

vous
ne c
ni a
c'est
se re
le m
che
fâ m

35

soins

33. Gardez-vous bien de mentir en quelque manière que ce soit; car les menteurs sont les enfans du démon qui est le père du mensonge.

34. Sur tout gardez-vous de dérober aucune chose, ni chez vous ni ailleurs, parce que c'est offenser Dieu, c'est se rendre odieux à tout le monde, et prendre le chemin d'une mort infâme.

35. En fin tous vos soins doivent tendre à

vous rendre agréable
à Dieu, a fin qu'a près
cet te vie vous soy ez
pré ser vé de l'en fer et
ré com pen sé dans le
ci el.



D

Et
Loin
Et

LE LIVRE
DES ENFANS

NOUVEL

ALPHABET FRANÇAIS.

DEUXIÈME PARTIE.

O bienheureux mille fois
L'enfant que le Seigneur aime,
Qui de bonne heure entend sa voix
Et que ce Dieu daigne instruire lui-même;
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance;
Et du méchant l'aberd contagieux
N'altère point son innocence. (RACINE).



1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892



Il
honn
Cel
plus
St. Mo



MAXIMES

tirées de l'Écriture sainte.

ENFANS, obéissez à vos pères
et à vos mères en ce qui est
selon le Seigneur, car cela
est juste. *Ephèse, 6.*

Il faut plutôt obéir à Dieu qu'aux
hommes. *Act. 5.*

Celui qui aime son père et sa mère
plus que moi, n'est pas digne de moi.
St. Matth. 10.

Honorez votre père et votre mère afin que vous soyez heureux, et que vous viviez long-temps sur la terre. *Deut. 25.*

Maudit celui qui n'honore point son père et sa mère. *Deut. 27.*

Celui qui outragera son père et sa mère de paroles est digne de mort. *Exod. 21.*

Celui qui frappera son père et sa mère est digne de mort. *Exod. 21.*

Mon fils soulagez votre père durant sa vieillesse, et ne l'attristez pas durant sa vie; car la charité que vous aurez eue pour votre père ne sera point mise en oubli devant Dieu. *Ecc. 2.*

Un enfant qui est sage est la joie de son père, et l'enfant insensé est la tristesse de sa mère. *Prov. 10.*

Corrigez votre fils, il vous consolera, et deviendra les délices de votre âme. *Prov. 10.*

Le méchant se moque de la correction de son père; mais celui qui se

sou
plus

L
cou
dev

N
de s
et n
qu'i

I
vou
dés
30.

L
à sc
que
erin

E
et s
son
vos
com

C
la s
rép

soumet au châtimeut en deviendra plus sage. *Pr. 15.*

L'enfant abandonné à sa volonté couvrira sa mère de confusion, et il deviendra insolent. *Prov. 29.*

Ne rendez point votre fils maître de ses actions pendant qu'il est jeune, et ne négligez point ce qu'il fait et ce qu'il pense. *Eccl. 30.*

Instruisez votre fils et appliquez vous à le former, de peur qu'il ne vous déshonore par sa vie honteuse. *Eccl. 30.*

L'enfant qui dérobe quelque chose à son père et à sa mère, et qui dit que ce n'est pas un péché, a part au crime des homicides. *Prov. 28.*

Enfans, obéissez à vos supérieurs, et soyez soumis à leurs ordres, car ce sont eux qui veillent pour le salut de vos âmes, comme devant en rendre compte à Dieu. *Héb. 13.*

Celui qui aime à être repris aime la science ; mais celui qui hait les réprimandes s'égare. *Prov. 10.*

Celui qui est de Dieu, écoute les paroles de Dieu; mais pour cela que vous ne les écoutez pas, parce que vous n'êtes pas de Dieu. *St. Jean, 8.*

Mon fils, demandez toujours conseil à un homme sage. *Tobie, 4.*

Portez honneur et respect à ceux qui ont les cheveux blancs. *Lev. 13.*

Celui qui fréquente des personnes sages devient sage. *Prov. 13.*

Rendez-vous service les uns aux autres par un esprit de charité. *Gal. 5.*

Soyez toujours prêts à faire du bien à vos frères, et à tout le monde. *1 Theas. 5.*

Édifiez-vous les uns les autres, rendez-vous parfaits, et excitez-vous au bien. *2 Cor. 13.*

N'ayez point de liaison avec les méchants. *1 Cor. 7.*

Éloignez-vous des mauvaises langues, et que les médisans soient loin de vous. *Prov. 4.*

Mon fils, priez Dieu présent à l'esprit tous les jours de votre vie, et ne

rons
lez j
Seig
C
onne
E
16.
C
fant
Dieu
Ep.
T
mon
que
brev
C
hon
ceu
Per
I
esp
e
qu
L

consentez jamais au péché, et ne violez jamais les préceptes de la loi du Seigneur notre Dieu. *Tobie, 4.*

Ceux qui commettent le péché sont ennemis de leur âme. *Tobie, 12.*

Evitez le mal et faites le bien. *Ps. 16.*

Celui qui commet le péché est enfant du Diable, et celui qui est né de Dieu ne commet point de péché. *1 Ep. St. Jean, 3.*

Tâchez d'avoir la paix avec tout le monde, et d'avoir la sainteté, sans laquelle personne ne verra Dieu. *Hébreux, 12.*

Que votre lumière luise devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils en glorifient votre Père qui est dans le ciel. *St. Matth. 5.*

Faites toutes vos actions dans un esprit de charité. *1 Cor. 16.*

Quiconque s'élève sera abaissé, et quiconque s'humilie sera élevé. *St Luc, 14.*

Celui qui a de la vanité et de l'or

gueil sera en abomination devant Dieu
Pr. 16.

Le jeune homme suit sa première
voie dans la vieillesse même, et ne la
quittera point. *Prov. 22.*

Vous aimerez le Seigneur votre
Dieu de tout votre cœur, de toute
votre âme, et de tout votre esprit.
Matth. 22.

Vous adorerez le Seigneur votre
Dieu et ne servirez que lui seul. *St.
Luc, 4.*

Sachez que Dieu vous fera rendre
compte, au jour du jugement, de
toutes les choses que vous aurez faites
dans votre jeunesse. *Ecclé. 11.*

Craignez Dieu et observez ses com-
mandemens, car c'est là le tout de
l'homme. *Ecclé. 13.*

Si vous voulez entrer dans la vie
éternelle, observez mes commande-
mens. *St. Matth. 19.*

Heureux ceux dont les mœurs et la
vie sont pures, et qui se conduisent
suivant la loi de Dieu. *Ps. 118.*

Rien ne manque à ceux qui orai-
gnent le Seigneur. *Ps. 33.*

Le juste est plus heureux avec le peu
de biens qu'il possède, que les mé-
chans avec leurs grands biens. *Ps. 39.*

Mon fils, ne craignez point; il est
vrai que nous sommes pauvres, mais
nous aurons beaucoup de biens si nous
craignons Dieu, si nous nous éloi-
gnons de tout péché, et si nous fai-
sons de bonnes actions. *Tobie, 4.*

Ne portez point envie aux méchans,
et ne desirez pas d'être comme eux.
Prov. 24.

Les méchans et les scélérats péri-
ront, et ceux qui abandonnent le Sei-
gneur seront consumés. *Isaïe, 1.*

Quand vous entrez dans la maison
du Seigneur, considérez où vous êtes.
Ecl. 4.

Tremblez devant mon sanctuaire,
car je suis le Seigneur votre Dieu.
Lévit. 19.

Si quelqu'un profane le temple de
Dieu, Dieu le perdra. *1 Cor. 3.*

veillez et priez, afin que vous ne succombiez pas à la tentation. *St. Matth. 26.*

Mon fils, avez-vous péché, ne péchez plus, mais priez pour vos fautes passées afin qu'elles vous soient pardonnées. *Eccl. 31.*

Après que vous aurez mangé et que vous serez rassasié, bénissez le Seigneur votre Dieu, qui vous a donné tous ces biens. *Deut. 8.*

Soit que vous mangiez, soit que vous buviez, ou quelque chose que vous fassiez, faites tout pour la gloire de Dieu et au nom de Jésus-Christ notre Seigneur, en rendant grâces à Dieu le père par lui. *1 Cor. 10.*

Le soir, le matin et à midi, je raconterai et je chanterai les louanges du Seigneur, et il écoutera ma voix. *Ps. 54.*

Souvenez-vous de sanctifier le jour du Sabbat. *Exod. 20.*

Faites de dignes fruits de pénitence. *St. Matth.*

vous ne
tion. *St.*

é, ne pé-
vos fautes
ient par

ngé et que
ez le Sei-
a donné

que vous
que vous
a gloire de
hrist notre
es à Dieu

di, je ra-
s louanges
a ma voix.

fier le jour
pénitence.

Je vous dis en vérité que si vous
ne vous convertissez, vous n'entrerez
point dans le royaume des cieus. *St.*
Matth. 18.

Si vous ne faites pénitence, vous
pérez tous de la même manière. *St.*
Luc, 13.

Faites pénitence, et convertissez-
vous, afin que vos péchés soient effa-
cés. *Act. 14.*

Si nous confessons nos péchés,
Dieu est fidèle et juste pour nous les
pardonner, et pour nous purifier de
toute iniquité. *1 Epître, St. Jean, 1.*

Nérougissez point et n'avez point de
honte de confesser vos péchés, et ne
vous soumettez point à toute sorte de
personnes pour le péché. *Eccl. 4.*

Vous aimerez votre prochain comme
vous-même. *Matth. 22.*

Mes petits enfans, n'aimons point
nos frères de parole ni de langue,
mais par des œuvres et en vérité. *1*
Ep. St. Jean, 3.

Traitez les autres comme vous vou-

driez en être traités, car c'est là toute la loi et les prophètes. *Matth. 7.*

Vous ne déroberez point, et vous ne désirerez rien des biens de votre prochain. *Exod. 30.*

La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse : les méchans méprisent la sagesse et la science. *Pr. 1.*

Celui qui méprise la sagesse et l'instruction est malheureux. *Sag. 3.*

C'est du Seigneur que vient toute la sagesse. *Eccl. 1.*

La sagesse n'entrera point dans une âme maligne, et elle n'habitera point dans un corps assujetti au péché. *Sag. 1.*

Pratiquez en toutes choses l'humilité, la douceur et la patience, en vous supportant les uns les autres avec charité. *Ephèse, 4.*

Écoutez avec docilité ce que l'on vous dit afin de bien comprendre, et de donner une réponse sage et juste. *Eccl. 5.*

Ne répondez point avant que d'avoir écouté, et n'interrompez personne au milieu de son discours. *Eccl. 11.*

Instruisez-vous avant que de parler. *Eccl. 18.*

Ne jugez point et vous ne serez point jugé, et ne condamnez point et vous ne serez point condamné. *St. Luc, 6.*

Mes enfans ne parlez point mal les uns des autres : celui qui médit de son frère et qui juge son frère, parle contre la loi. *St. Jacques, 4.*

Que si quelqu'un aime la vie et désire que ses jours soient heureux, qu'il empêche sa langue de médire, et que ses lèvres ne prononcent pas des paroles trompeuses. *St. Pierre, 3.*

Ne soyez point lâches dans votre devoir, et conservez-vous dans la ferveur de l'esprit, considérant que c'est le Seigneur que vous servez. *Rom. 12.*

Faites avec plaisir et de bon cœur ce que vous ferez, comme le faisant pour le Seigneur. *Coloss. 3.*

Fuyez les disputes et les querelles.
Tit. 4.

Vous ne porterez point de faux témoignages contre votre prochain.
Exod. 10.

Le faux témoin ne demeurera point impuni, et celui qui dit des mensonges périra. *Prov. 19.*

N'inventez point de faussetés contre votre frère ni contre votre ami, et donnez-vous de garde de faire aucun mensonge.

Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, aimez ceux qui parlent mal de vous, et priez pour ceux qui vous calomnient. *St. Luc, 6.*

Ne rendez à personne le mal pour le mal. *Rom. 12.*

Que toute aigreur, tout emportement et toute colère soient bannis d'entre vous. *Ephès., 4.*

Ne cherchez point à vous venger, et ne conservez point de souvenir de l'injure de vos compagnons. *Lév. 19*

Oubliez toutes les injures que vous avez reçues de votre prochain, et ne faites rien pour vous en venger. *Eccl.* 10.

Ne rougissez point de dire la vérité, car il y va de votre salut.

Ayez le mal en horreur, et attachez-vous fortement au bien. *Ps.* 36.

N'usez point de mensonges les uns envers les autres. *Coloss.* 3.

Donnez-vous de garde de faire des mensonges, car l'habitude de mentir est très mauvaise. *Eccl.* 7.

Le Seigneur a en horreur le menteur, et le témoin trompeur qui assure des mensonges. *Prov.* 6.

L'oisiveté apprend beaucoup de mal. *Eccl.* 33.

Tout paresseux est toujours pauvre. *Prov.* 21.

Celui qui ne veut point travailler ne mérite point de manger. *2 Thess.* 3.

L'homme est né pour le travail comme l'oiseau pour voler *Job,* 5.

Mon fils, ménagez le temps et évitez le mal. *Eccl. 4.*

Veillons et soyons sobres. *Thess. 5.*

Prenez garde à vous, de peur que vos cœurs ne s'appesantissent par l'excès des viandes et du vin. *St. Luc, 21.*

La tempérance dans le boire et dans le manger est la santé de l'âme et du corps. *Eccl. 31.*

Que nul mauvais discours ne sorte de votre bouche, mais qu'il n'en sorte que de bons et de propres à nourrir la foi, afin qu'ils inspirent de la piété à ceux qui les écoutent. *Ep. 3.*

Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du St.-Esprit qui est en vous et qui vous a été donné de Dieu, et que vous n'êtes plus à vous-mêmes, car vous avez été acheté d'un grand prix. Glorifiez-vous donc et portez Dieu dans votre cœur. *1 Cor. 14.*

Le partage des impudiques sera d'être jetés dans un étang brûlant de feu et de soufre. *Apoc. 21.*

R
roya
qui
21.

L
cœu

L
Dieu

V
abst
reté

M
nous
l'esp
à no
de D

Je
cont
cela
vien

V
nom
Seig
cent
nom

Rien de souillé n'entrera dans le royaume des Cieux, ni aucun de ceux qui commettent l'abomination. *Apoc. 21.*

Le Seigneur a en abomination le cœur corrompu. *Prov. 11.*

Les mauvaises pensées séparent de Dieu. *Sag. 1.*

Veillez sur vous-même, mon fils, et abstenez-vous de toute sorte d'impureté. *Tob. 4.*

Mes très chers enfans, purifions-nous de tout ce qui souille le corps et l'esprit, et travaillons de plus en plus à notre sanctification dans la crainte de Dieu. *2 Cor. 7.*

Je vous dis de ne point jurer, mais contentez-vous de dire, cela est, ou cela n'est pas; car ce qui est de plus vient du mal. *St. Matth. 5.*

Vous ne prendrez pas en vain le nom du Seigneur votre Dieu, car le Seigneur ne tiendra pas pour innocent celui qui aura pris en vain le nom du Seigneur son Dieu. *Ex. 20.*

Vous ne jurerez point faussement
en son nom. *Lev. 19.*

Veillez parce que vous ne savez ni
le jour ni l'heure où le fils de l'homme
viendra. *St. Matth. 24.*

Nous paraîtrons tous au tribunal de
Jésus-Christ, et chacun rendra compte
de ses actions. *Rom. 14.*

Il est arrêté que tous les hommes
meurent une seule fois, et qu'ensuite
ils soient jugés. *Héb. 9.*

Souvenez-vous dans toutes vos ac-
tions de votre dernière fin, et vous
pécherez jamais. *Eccl. 7.*

La mort de méchans est très ma-
heureuse. *Ps. 33.*

Mes très-chers enfans, ayez soin
travailler à votre salut avec crainte
avec tremblement. *Ph. 3.*

Le paresseux n'a pas voulu trava-
iller à cause du froid, il mendiera
pain pendant l'été, et on ne lui don-
nera rien. *Pr. 20.*

L'ouvrier sujet au vin ne devient
jamais riche, et est celui qui néglige

peti
Eccl

C
sou
joie
n'ail
autr

faussement

ne savez n
de l'homme

tribunal d
endra compt

les homme
et qu'ensui

toutes vos a
in, et vous

7.
est très ma

3, ayez soin
avec crainte

3.

s voulu trava
l mendiera s
on ne lui de

n ne devien
qui néglige

petites choses, tombera peu-à-peu.
Eccl. 19.

Celui qui aime son fils le châtie
souvent, afin qu'il en reçoive de la
joie quand il sera grand, et qu'il
n'aille pas mendier aux portes des
autres. *Eccl. 31.*





COURTES PRIÈRES DURANT LA MESSE.

En entrant dans l'Église:

QUE ce lieu est terrible et vénérable ! c'est ici la maison de Dieu, et la porte du Ciel ; et faites, Seigneur, que je sois dans le respect, et que je tremble à la vue de votre sanctuaire.

En 24
Mo
de vo
plus e
que
soient
A
Je v
au sai
grâce
foi viv
milité
Penda
J'ai
pas di
ni de
adore
prient
grâces
faites-

En prenant de l'eau bénite il faut faire le sign
de la croix, et dire :

Mon Dieu, répandez en moi l'eau
de votre grâce, pour me purifier de
plus en plus, afin que les adorations
que je viens vous présenter vous
soient agréables.

Avant que la Messe soit commencée.

A MESSE.

Je viens, ô mon Dieu, pour assister
au saint sacrifice; donnez-moi votre
grâce, afin que j'y assiste avec une
foi vive, un amour ardent et une hu-
milité profonde.

Pendant que le Prêtre est au bas de l'Autel :

le et vé-
maison
du Ciel;
que je
je trem-
ire.

J'ai péché, mon Dieu, je ne suis
pas digne de lever les yeux au Ciel,
ni de regarder votre autel pour vous
adorer, mais que tous les Saints vous
prient pour moi. Je vous demande
grâces, ô mon Dieu tout-puissant;
faites-moi miséricorde, et m'accordez

le pardon de mes péchés, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le Prêtre monte à l'Autel.

Père céleste qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Fils, Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Esprit saint, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Au Gloria in Excelsis.

Je vous adore, ô Père céleste, vous êtes le souverain Seigneur, le Roi du Ciel, le Dieu tout-puissant. Je vous adore aussi, ô Jésus mon Sauveur, vous êtes le seul Saint, le seul Seigneur, le seul Très-Haut, avec le Saint-Esprit en la gloire de Dieu le Père.

Pendant les Oraisons.

Dieu tout-puissant, faites-nous la grâce d'avoir l'esprit tellement rempli de bonnes pensées, que toutes nos paroles et nos actions ne tendent qu'à

par Jésus-

vous plaire, par Jésus-Christ notre
Seigneur.

Autel.

Dieu, ayez
pmpteur du
ez pitié de
êtes Dieu,

A l'Épître.

Faites-moi, ô mon Dieu, la grâce
d'aimer votre sainte parole ; d'en ap-
prendre les vérités, et d'en pratiquer
les préceptes dès mon enfance.

A l'Évangile.

bleste, vous
le Roi du
t. Je vous
a Sauveur,
e seul Sei-
t, avec le
de Dieu le

Seigneur, bénissez mon esprit, ma
bouche et mon cœur, de sorte que mes
pensées, mes paroles et mes actions,
soient réglées par votre Evangile, et
que je sois toujours prêt à marcher
dans la voie des saints commande-
mens qu'il contient.

Au Credo.

ces-nous la
ment rempli
tes nos pa-
ndent qu'à

Augmentez ma foi, Seigneur, ren-
dez-la agissante par la charité, et faites-
moi la grâce de vous être fidèle jus-
qu'à la mort, afin que je reçoive la
couronne de vie.

A l'Offrande.

O Dieu, qui êtes dans votre parole

**Donnez-moi votre cœur : je vous offre
e mien en même temps que le Prêtre
vous offre ce pain et ce vin : je vous
offre aussi mon corps ; faites que ce
corps et cette âme soient une hostie
vivante, sainte et agréable à vos yeux.**

Lorsque le Prêtre lave ses doigts.

**Lavez-moi, Seigneur, dans le sang
de l'Agneau sans tache, pour effacer
dans mon corps et dans mon âme les
moindres taches du péché.**

A l'Orate. Fratres.

**Que le Seigneur veuille recevoir ce
saint sacrifice pour sa gloire, pour mon
salut, et pour l'utilité de toute son
Eglise.**

A la Préface.

**Elevez, Seigneur, mon cœur au
ciel, afin que je vous y adore avec les
Anges, en disant comme eux, Saint,
Saint, Saint est le Seigneur, le Dieu
des armées : les cieux et la terre sont**

remplis de la gloire de votre gloire

Après le Sanctus.

Mon Dieu, défendez votre Église contre tous ses ennemis visibles et invisibles, conduisez, par votre grâce, notre Saint Père le Pape, Monseigneur notre Evêque, et les autres pasteurs à qui vous avez confié le soin des âmes. Conservez la Reine, bénissez mes parens, mes bienfaiteurs et mes amis, et particulièrement N.

Il faut ici penser aux personnes pour qui on est obligé de prier.

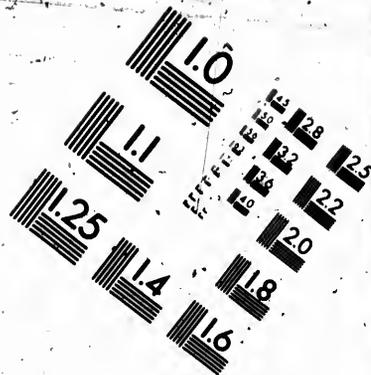
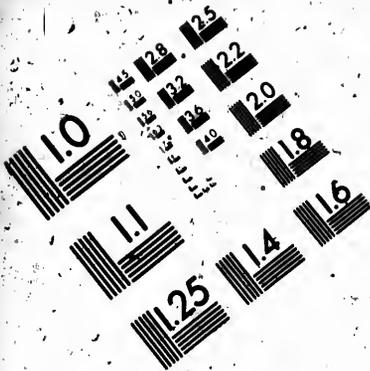
Avant la Consécration.

Nous vous prions, Seigneur; que votre juste colère étant apaisée, vous receviez favorablement l'offrande que nous allons vous présenter; donnez-nous la paix pendant le reste de nos jours, et mettez-nous au nombre de vos Élus.

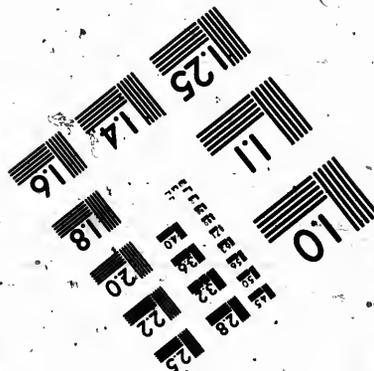
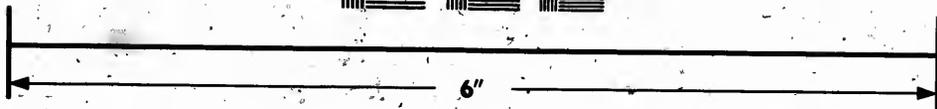
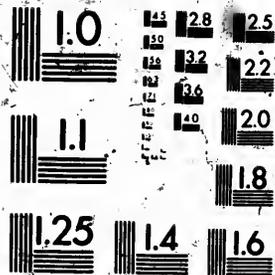
A l'Élévation de la Sainte Hostie.

C'est là votre corps, ô mon divin





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

15 28 25
16 32 22
17 36 20
18

10
11

Sauveur ; je le crois , parce que vous l'avez dit ; j'adore ce corps sacré avec une humilité profonde , et je l'offre à votre Père pour mon salut.

A l'Élévation du Calice.

O précieux sang , qui avez été répandu pour nous sur la croix , je vous adore , je vous crois véritablement dans ce calice , je suis prêt à répandre mon sang pour l'amour de vous , guérissez-moi , purifiez-moi.

Après l'Élévation.

Faites-moi la grâce , ô mon Dieu , de me souvenir toujours que ce corps sacré , qui est maintenant présent sur l'autel , a été livré à la mort , et que ce divin sang , qui est dans le précieux calice , a été répandu pour mon salut , afin que je vous serve toute ma vie avec ardeur ; souvenez-vous aussi de cette mort , afin que vous me pardonniez mes péchés avec miséricorde.

Au Memento des Morts.

Souvenez-vous , Seigneur , de vos

serviteurs et de vos servantes qui sont morts dans la foi, et qui dorment du sommeil de paix, et particulièrement de N.

Il faut ici penser aux morts pour qui l'on est obligé de prier.

Pardonnez-leur, ô mon Dieu, le reste de leurs péchés, et leur accordez votre saint Paradis, afin qu'ils se reposent parfaitement de leurs travaux et de leurs peines.

Au nobis quoque peccatoribus.

Seigneur, ayez pitié de moi, qui suis un misérable pécheur, et daignez, nonobstant mon indignité, m'accorder un repos éternel avec tous vos Saints.

A la seconde Élévation.

Recevez, mon Dieu, cette offrande du Corps et du Sang de votre Fils, et rendez-moi participant des mérites de sa mort; Père céleste, avec lui, par lui, et en lui, vous appartient toute la gloire et la louange.

Au Pater Noster!

Il faut dire : Notre Père qui êtes dans les cieux, etc.

Après le Pater.

Délivrez-nous, Seigneur, par votre bonté, de tous les maux passés, présents et à venir, assistez-nous du secours de votre miséricorde, afin que nous ne soyons jamais esclaves du péché.

A l'Agneau Dei.

Agneau de Dieu qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu qui effacez les péchés du monde, donnez-nous la paix.

Au Domine non sum dignus.

Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans mon cœur, mais vous pouvez me délivrer de mes indignités; dites seulement une parole, et mon âme sera guérie.

O mon doux Jésus , qui désirez si ardemment de vous unir à nous , je vous ouvre mon cœur pour vous y recevoir comme mon Sauveur et mon Dieu.

Lorsque le Prêtre communie.

Que votre corps, ô mon Divin Rédempteur , et votre sang précieux, purifient mon corps et mon âme : qu'ils me fortifient et me nourrissent sur la terre, jusqu'à ce que je sois rassasié de votre présence dans le Ciel.

Après la Communion.

Mon Dieu , ne laissez pas rentrer dans mon âme le péché que vous y avez détruit par le baptême : que Jésus-Christ mon Sauveur vive toujours en moi, et que je sente sa divine présence en faisant des actions conformes à celles qu'il a faites lorsqu'il était sur la terre.

A la Bénédiction.

Que Dieu tout-puissant, nous bé-

nisse, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

A l'Evangile selon saint Jean.

Jésus mon Sauveur, vous êtes Fils unique de Dieu, vous êtes Dieu comme le Père et le Saint-Esprit. Cependant, pour nous sauver, vous avez souffert la mort, vous vous rendez présent sur le saint autel. O que vous nous aimez parfaitement ; faites-moi la grâce de vous aimer, de tout mon cœur, et vous servir tous les jours de ma vie.

Après la Messe.

Seigneur Jésus qui avez dit : *Laissez venir à moi les enfans* ; je suis venu aujourd'hui près de votre saint Autel où je savais que vous vouliez venir, et j'ai eu la consolation de vous y voir.

Que je ne m'en retourne pas, ô mon Dieu, sans ressentir les effets de votre Sainte Bénédiction. Renvoyez main-

tenant votre serviteur en paix, puisque mes yeux ont vu mon Sauveur. Bénissez-moi de telle sorte que pendant les jours de ma jeunesse, et pendant tout le cours de ma vie, je me souvienné de vous qui êtes mon Créateur et mon Rédempteur, et que je prenne bien garde de ne vous offenser jamais, Ô Jésus mon Sauveur, qui êtes aussi mon Dieu.

En retournant à sa maison.

Tous les Anges et tous les Saints, bénissez le Seigneur de ce qu'il a institué un Sacrifice si admirable. Mon âme, bénissez-le aussi avec eux, et que tout ce qui est au-dedans de moi, loue son saint nom. Seigneur, mon Dieu, soyez béni de la grâce que vous m'avez faite de connaître cet auguste mystère et d'y assister aujourd'hui. O Dieu de bonté, qui multipliez sur moi vos faveurs les plus précieuses, je veux vous aimer de tout mon cœur, de toute mon âme, de toutes mes for-

ces ; je consens de souffrir toutes les misères , et même de mourir plutôt que de vous offenser jamais. Affermissez en moi une si sainte résolution , ô Dieu Père, Fils et Saint-Esprit, auquel soit rendue toute la gloire par les saints Anges et par les hommes, à présent et dans l'éternité.



LES

VÊPRES DU DIMANCHE.



Psaume 109.

LE Seigneur a dit à mon Seigneur :
Soyez assis à ma droite.

Tandis que terrassant vos ennemis,
je les ferai servir d'escabeau à vos pieds.

Le Seigneur fera sortir de Sion
le sceptre de votre puissance, pour
étendre votre empire au milieu

dès nations qui vous sont ennemies.

Votre peuple se rangera auprès de vous au jour de votre force, étant revêtu de la splendeur de vos Saints, dès le moment de votre naissance, qui paraîtra au monde comme la rosée de l'aurore.

Le Seigneur a juré et il ne se rétractera point, vous êtes (dit-il) Prêtre éternellement, selon l'ordre de Melchisédech.

Ce Dieu tout-puissant, qui est à vos côtés, brisera l'orgueil des Rois au jour de sa fureur.

Il exercera sa justice sur toutes les nations; il couvrira les champs de corps morts, il cassera la tête à plusieurs mutins qui sont sur la terre.

Il boira en chemin des eaux du torrent; et par là il s'élèvera dans la gloire.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume 110.

S EIGNEUR, je confesserai vos louanges de tout mon cœur, les publiant en

l'assemblée des justes et en la congrégation des fideles.

Les ouvrages du Seigneur sont grands ; et ceux qui les considèrent ne peuvent se lasser de les admirer.

La gloire et la magnificence paraissent dans les ouvrages de ses mains ; sa justice demeure inviolable pendant l'éternité.

Il nous fait célébrer la mémoire de ses merveilles, le bon et le miséricordieux Seigneur qu'il est ; il nourrit ceux qui le servent avec crainte.

Il n'y a point de siècle ni durée qui lui fasse perdre le souvenir de son alliance : il fera paraître à son peuple la vertu de ses exploits.

Il augmentera son héritage par les biens des nations infidèles, et l'on verra par les ouvrages de ses mains la vérité de ses promesses et l'infailibilité de ses jugemens.

Rien ne pourra jamais ébranler la force de ses lois fondées sur la durée de l'éternité, composées selon les règles de la vérité et de la justice.

Il lui a plu d'envoyer le rédempteur à son peuple; et de faire avec lui une alliance qui demeurera toujours.

Son nom est saint et redoutable; le commencement de la sagesse est la crainte du Seigneur.

En effet, il n'y a que des personnes bien avisées qui observent ses préceptes, et ces louanges subsisteront toute l'éternité,

Gloire soit au Père, etc.

Psaume. 111.

HEUREUX est l'homme qui sert le Seigneur avec crainte; il ne trouve point de plaisir qui égale celui d'exécuter ses commandemens.

Sa postérité sera puissante sur la terre; et la race des justes sera comblée de bénédictions.

La gloire et les richesses rendront sa maison florissante, et son équité subsistera éternellement.

Ainsi la lumière se répand sur les

bons parmi les ténèbres, parce que le Seigneur est juste, pitoyable et miséricordieux.

L'homme qui est sensible aux afflictions de son prochain, l'assistant selon sa commodité, est heureux ; qui (dis-je) règle ses paroles et ses actions sur les préceptes de la justice, ne tombera jamais.

Sa mémoire sera immortelle, et il ne craindra point que les langues médisantes ne déshonorent sa réputation.

Son cœur est disposé à mettre toute sa confiance au Seigneur, sans avoir aucune pensée de l'en détourner jamais ; il ne craint rien, et il attend avec constance la déroute de ses ennemis.

Et parce que, dans la distribution de ses biens il en a usé libéralement envers les nécessiteux, sa justice demeurera éternellement, et sa puissance sera honorée de tout le monde.

Les méchants voyant cela crèveront

de dépit et de rage, ils en-grinceront les dents, ils en sécheront de colère; mais ils seront frustrés en leur attente, car les désirs des méchants périront.

Gloire soit au Père, etc.

PsAUME 112.

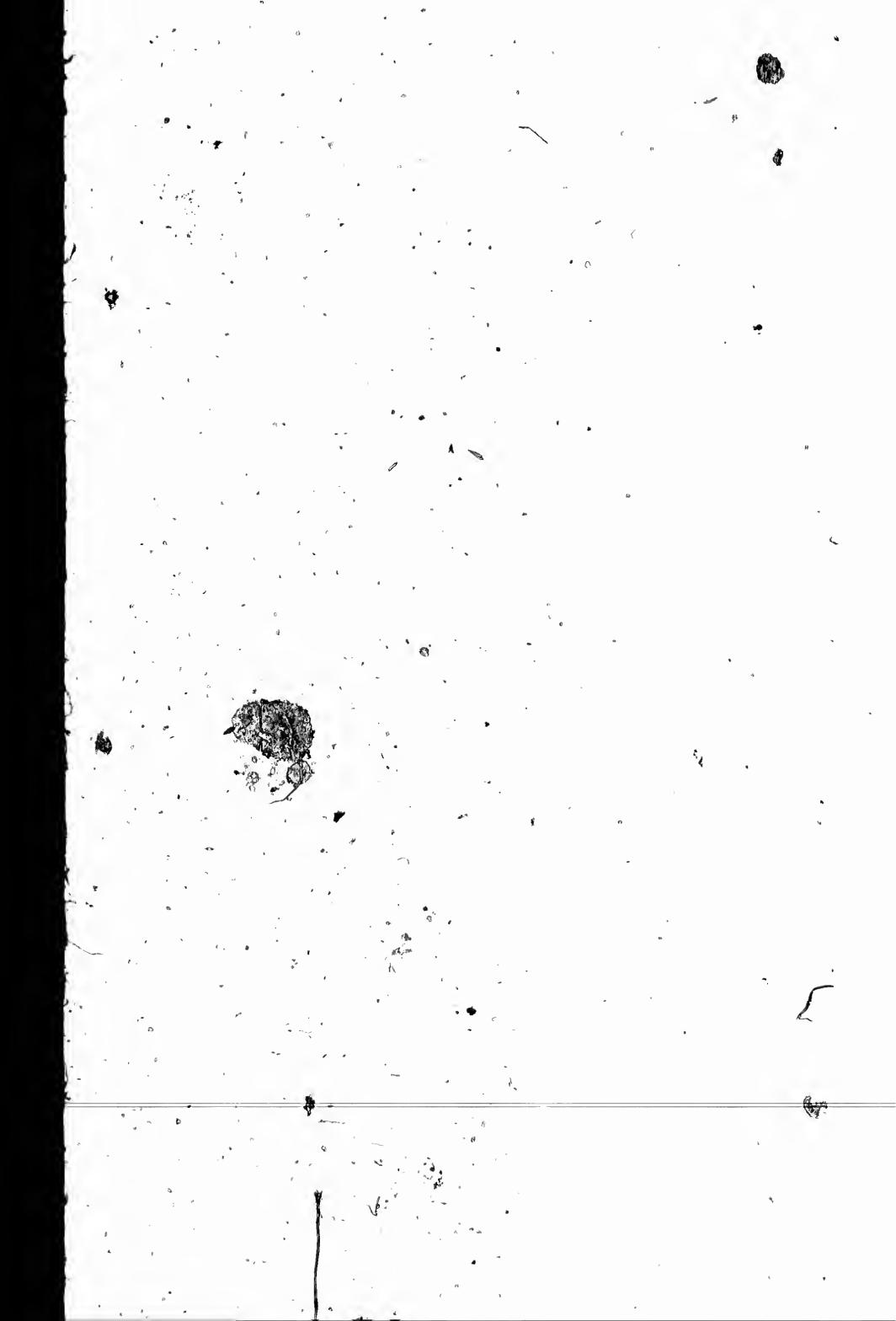
ENFANS qui êtes appelés au service du Seigneur, louez son saint nom.

Que le nom du Seigneur soit béni dès à présent et pendant toute l'éternité.

Car depuis le soleil levant jusqu'au point où il se couche, le nom du Seigneur mérite des louanges.

Le Seigneur est exalté par-dessus toutes les nations, sa gloire est élevée par-dessus les cieux.

Qui est-ce donc qui peut entrer en comparaison avec le Seigneur notre Dieu qui demeure là-haut, et qui s'abaisse toutefois jusqu'à considérer les



choses qui sont dans le ciel et sur la terre ?

Qui relève les misérables de la poussière, et retire les plus pauvres de la fange :

Pour les établir dans les charges honorables, pour leur faire part du gouvernement des affaires avec les princes de son peuple ;

Qui rend féconde la femme stérile et la rend joyeuse, la faisant mère de plusieurs enfans.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume 113.

EN cette mémorable sortie que fit Israël hors de l'Égypte, après que la maison de Jacob fut délivrée de la captivité où elle était réduite chez un peuple barbare ;

Dieu choisit la Judée pour y dresser son sanctuaire, et pour établir son empire en Israël.

La mer vit cette haute entreprise,

prit
ses
leur

L
des
de j
tits

M
est-
vous
fleuv
tour

V
siez-
de le

C'
gneu

a ser
la pr

Qu
la pie

en fo
No

point
nez la

A

prit la fuite, et le Jourdain arrêtant ses eaux les fit remonter du côté de leur source.

Les montagnes sautèrent comme des béliers, et les collines tressaillirent de joie dans la plaine, comme de petits agneaux auprès de leurs mères.

Mais dites-nous, grande mer, qui est-ce qui vous épouvanta si fort, que vous vous retirâtes en fuyant ? vous fleuve du Jourdain, qui vous fit retourner en arrière ?

Vous montagnes, pourquoi bondissiez-vous comme des agneaux auprès de leurs mères ?

C'est que devant la force du Seigneur la terre s'est émue, c'est qu'elle a senti les agitations de la crainte en la présence du Dieu de Jacob.

Qui fit sortir des torrens d'eau de la pierre, et qui convertit les rochers en fontaines.

Non point à nous, Seigneur, non point à nous ; mais à votre nom donnez la gloire qui lui appartient.

A cause de la grandeur de votre

miséricorde et de la vérité de vos promesses : afin que les nations ne disent point où est leur Dieu ?

Car il est au Ciel, où il fait tout, ce qu'il lui plaît, sans que sa puissance soit limitée.

Mais les simulacres des gentils sont or et argent, ouvrages des mains des hommes :

Ils ont une bouche et ne parlent point, ils ont des yeux et ne voient rien.

Ils ne sont pas capables d'écouter avec leurs oreilles, ni de flairer avec leurs narines.

Leurs mains sont inutiles pour toucher, et leurs pieds sont incapables de marcher ; ils ne sauraient rendre aucun son de leur gorge.

Que ceux qui les font, leur puissent ressembler ; et tous les hommes qui mettent en eux leur confiance.

La maison d'Israël a mis toute son espérance au Seigneur, qui est prêt à venir à son secours ; car il est son protecteur.

L
seul
prot
C
conf
leur
L
et ne
Il
com
Il
qui
plus
Qu
cessa
que
qui a
Le
a cho
qu'il
afin d
Tot
vous
cende
Mai
tinuel

La maison d'Aaron a espéré en sa seule bonté; il est son appui et son protecteur.

Ceux qui craignent le Seigneur se confient en lui; il est leur refuge et leur protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous, et nous a donné sa bénédiction.

Il a béni la maison d'Israël; il a comblé de faveurs la maison d'Aaron.

Il a répandu ses grâces sur tous ceux qui révérent sa puissance, depuis les plus grands jusqu'aux plus petits.

Que le Seigneur vous favorise incessamment vous et vos enfans, puisque vous êtes aimés de ce Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

Le Ciel très haut que le Seigneur a choisi pour sa demeure; et la terre qu'il a donnée aux enfans des hommes, afin d'y habiter.

¶ Toutefois, Seigneur, les morts ne vous louent point, ni ceux qui descendent dans les lieux profonds.

Mais nous qui vivons, rendons continuellement des actions de grâces au

Seigneur ; et reconnaissons à jamais
ses faveurs.

Gloire soit au Père, etc.

HYMNE.

CRÉATEUR excellent de la lumière
qui produisez celles des jours, pré-
parant l'origine du monde par le com-
mencement d'une clarté toute nou-
velle.

Vous avez ordonné qu'on appelle-
rait jour le matin joint avec le soir ,
débrouillant l'horrible conclusion des
choses ; entendez nos prières qui sont
accompagnées de larmes.

De peur que l'esprit opprimé par
les crimes ne soit privé des biens de
la vie ; tandis que ne songeant point
à méditer ces choses éternelles, il se
précipite dans les liens du péché.

Qu'il pousse ses désirs jusque dans
le Ciel ; qu'il remporte le prix de la
vie ; évitons tout ce qui lui peut être
contraire, et par une sainte pénitence

purge
quités

Fai

saint :

Espri

pétui

purgeons notre âme de toute ses iniquités.

Faites-nous cette faveur, Père très saint; vous son fils unique, et vous Esprit consolateur, qui réglez à perpétuité. Ainsi soit-il.





CANTIQUE DE LA VIERGE.

Mon on âme glorifie le Seigneur.
Et mon Esprit s'est réjoui
en Dieu, auteur de mon salut.
Parce qu'il a regardé favo-
rablement la petitesse de sa servante,

et des
reuse
Car
de gra
saint.

Sa
lignée
crainte

Il a f
faisant
perbes

Il a
leurs t

Il a
et a ré

Il p
teur Is
miséric

Selon
née à

toute s
Gloir

et dès là je serai nommée bienheureuse dans la suite de tous les âges.

Car le tout-puissant a opéré en moi de grandes merveilles, et son nom est saint.

Sa miséricorde passe de lignée en lignée à tous ceux qui le servent avec crainte.

Il a fait paraître la force de son bras, faisant avorter les desseins des superbes.

Il a fait descendre les puissans de leurs trônes, et il a élevé les petits.

Il a rempli de biens les nécessiteux, et a réduit les riches à la mendicité.

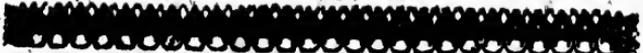
Il prit en sa protection son serviteur Israël, s'étant ressouvenu de sa miséricorde.

Selon la parole qu'il en avait donnée à nos pères, à Abraham, et à toute sa postérité pour jamais.

Gloire soit au Père, etc.



eur.
joui
lut.
avo
nte,



PRIÈRES DU SOIR.



Au nom du Père et du Fils et du Saint Esprit.

DIEU ESPRIT SAINT, venez en nous,
éclairez nos âmes de votre lu-
mière, et embrasez nos cœurs
de votre divin amour.

Nous vous adorons, ô mon Dieu qui
êtes ici présent. Nous vous louons,
aimons, reconnaissons comme le père
de miséricorde et la source de tout
bien. Nous vous rendons grâces de
tout notre cœur, par notre Seigneur

Jésu
bont

NO
votre
soit f
Donn
de ch
nos
non
et ne
tion,
Ainsi

JE
grâ
Vous
femm
traill
de Di
maint
Ainsi-

Jésus-Christ, de tous les effets de votre bonté à notre égard.

NOTRE Père; qui êtes aux Cieux :
Que votre nom soit sanctifié; que
votre règne arrive; que votre volonté
soit faite en la terre comme au ciel.
Donnez-nous aujourd'hui notre pain
de chaque jour; et pardonnez-nous
nos offenses, comme nous pardon-
nons à ceux qui nous ont offensés,
et ne nous induisez point en tenta-
tion, mais délivrez-nous du mal.
Ainsi soit-il.

JE vous salue, Marie, pleine de
grâces; le Seigneur est avec vous.
Vous êtes bénie par-dessus toutes les
femmes, et Jésus le fruit de vos en-
traîles est béni: Sainte-Marie, Mère
de Dieu, priez pour nous, pécheurs.
maintenant et à l'heure de notre mort.
Ainsi-soit-il.

Je crois en Dieu le père tout-puis-
sant, créateur du ciel et de la terre ;
et en Jésus-Christ, son fils unique
notre Seigneur, qui a été conçu du
Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie ;
a souffert sous Ponce Pilate, a été
crucifié, est mort et a été enseveli ;
est descendu aux enfers ; le troi-
sième jour est ressuscité des morts ;
est monté aux cieus, est assis à la
droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les
mort. Je crois au Saint-Esprit, la
sainte Église catholique, la commu-
nion des Saints, la rémission des
péchés, la résurrection de la chair,
la vie éternelle. Ainsi-soit-il.

Je me confesse à Dieu tout-puis-
sant, à la bienheureuse Marie tou-
jour Vierge, à saint Michel Ar-
change, à saint Jean-Baptiste, aux
apôtres saint Pierre et saint Paul, à
tous les saints (et à vous mon Père),
parce que j'ai grandement péché et

pensé
faute,
faute.
heure
Michel
les ap
tous l
de pr
Dieu.

Qu
misér
donné
la vie

Qu
tout r
pardo
de no

pensées, paroles et œuvres; par ma
faute, par ma faute, par ma très grande
faute. C'est pourquoi je prie la bien-
heureuse Marie toujours Vierge, saint
Michel Archange, saint Jean-Baptiste,
les apôtres saint Pierre et saint Paul,
tous les saints (et vous mon Père),
de prier pour moi le Seigneur notre
Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse
miséricorde, et que nous ayant par-
donné nos péchés, il nous conduise à
la vie éternelle. Ainsi-soit-il.

Que le Seigneur tout puissant et
tout miséricordieux nous accorde le
pardon, l'absolution, et la rémission
de nos péchés. Ainsi-soit-il.



1. Un seul Dieu tu adoreras,
Et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras,
Ni autre chose pareillement.
3. Les dimanches tu garderas,
En servant Dieu dévotement.
4. Tes père et mère honoreras,
Afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras,
De fait ni volontairement.
6. Impudique point ne seras,
De corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras
Ni retiendras à ton escient.
8. Faux témoignage ne diras,
Ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne désireras,
Que le mariage seulement.
10. Bien d'autrui ne convoiteras,
Pour les avoir injustement.

M
mon
tout

M o
M c
Eglise
Dieu,

M o
M m
de Jé

M o
M co
parce
ble, e
moi-m

Acte d'Adoration.

MON Dieu, je vous adore, je vous reconnais pour mon créateur et mon maître, je vous offre ma vie et tout ce que je possède.

Acte de Foi.

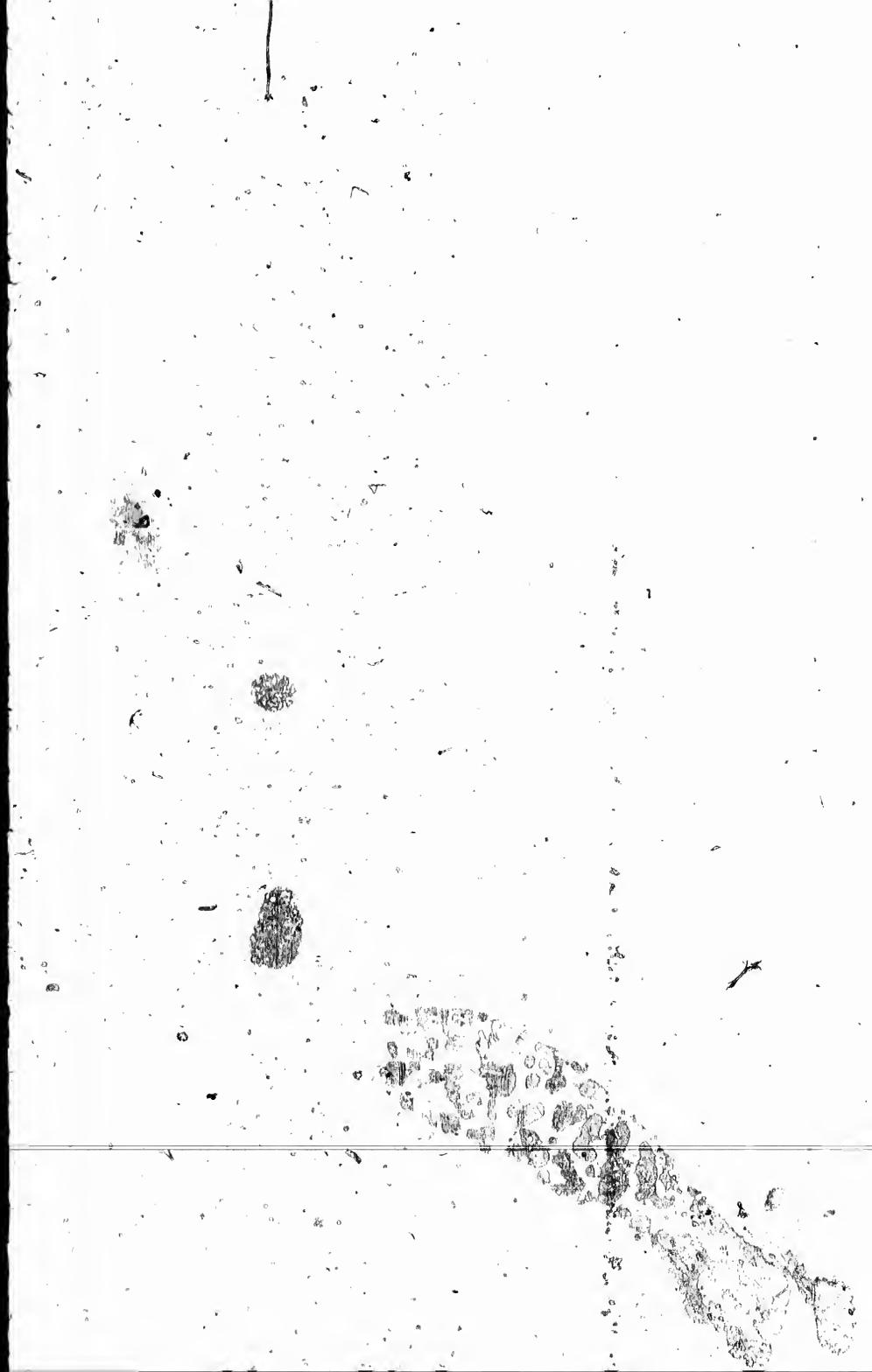
MON Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la sainte Église, parce que c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit.

Acte d'Espérance.

MON Dieu, j'espère vos grâces et mon salut par les mérites infinis de Jésus-Christ mon Sauveur.

Acte de Charité.

MON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.





CANTIQUES SPIRITUELS.



Afin d'être docile et sage,
Seigneur donnez-moi votre Esprit,
Pour apprendre selon mon âge,
Les vérités de Jésus-Christ.

Esprit saint, faites-moi comprendre
Ce que vous m'allez expliquer;
Mais en me le faisant apprendre,
Faites-le-moi bien pratiquer.

O mon Dieu! je vous remercie,
De vos saintes instructions;
Et par Jésus-Christ, je vous prie
D'oublier mes distractions.

Puisqu'on est d'autant plus coupable
Qu'on sait et ne fait pas le bien
Si vous me rendez plus capable,
Seigneur rendez-moi plus chrétien.

E
Loi

E

Que

Un

Loin

Et

L'enf

Parm

Qu'un

C

C



O bienheureux mille fois
L'enfant que le Seigneur aime,
Qui de bonne heure entend sa voix,
Et que ce Dieu daigne instruire lui-même,
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant, l'abord contagieux
N'altère point son innocence.

Heureuse, heureuse l'enfance
Que le Seigneur instruit, et prend sous sa défense
Tel en un secret vallon,
Sur le bord d'une onde pure
Crott, à l'abri de l'aquilon.
Un jeune lis, l'amour de la nature,
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant l'abord contagieux
N'altère point son innocence.

Heureux, heureux mille fois
L'enfant que le Seigneur rend docile à ses lois
Mon Dieu ! qu'une vertu naissante,
Parmi tant de périls, marche à pas incertains !
Qu'une âme qui te cherche et veut être innocente
Trouve d'obstacle à ses desseins !
Que d'ennemis lui font la guerre !
Où se peuvent cacher tes saints ?
Les pécheurs couvrant la terre

Combien de temps, Seigneur, combien de temps en-
Verrons-nous contre toi les méchants s'élever? [cœur
Jusque dans ton saint temple ils viennent te braver.
Ils traitent d'insensé le peuple qui t'adore.
Combien de temps, Seigneur, combien de temps en-
Verrons-nous contre toi les méchants s'élever? [cœur
Que vous sert, disent-ils, cette vertu sauvage?

De tant de plaisirs si doux
Pourquoi fuyez-vous l'usage?
Votre Dieu ne fait rien pour vous.

Rions, chantons, dit cette troupe impie?
De fleurs en fleurs, de plaisirs en plaisirs
Promenons nos désirs,
Sur l'avenir, insensé qui se fie
De nos ans passagers le nombre est incertain:
Hâtons-nous aujourd'hui de jouir de la vie;
Qui sait si nous serons demain?

Qu'ils pleurent, ô mon Dieu, qu'il frémissent de
Ces malheureux qui de ta cité sainte [crainte,
Ne verront point l'éternelle splendeur.
C'est à nous de chanter, nous à qui tu révéles
Tes clartés immortelles,
C'est à nous de chanter tes dons et ta grandeur.

De sous
Que les
Don
A les
Per
Goûtera
Ils boir
Que tu
A t
O
O
O

Espr
Embrasez
C

Sans
Ne pe
Ah!
Esp
Ver

De sous ces vains plaisirs où leur âme se plonge
Que leur restera-t-il ? Ce qui reste d'un songe
Dont on a reconnu l'erreur.

A leur réveil (ô réveil plein d'horreur !),
Pendant que le pauvre à ta table
Goûtera de ta paix la douceur ineffable,
Ils boiront dans la coupe affreuse, inépuisable
Que tu présenteras au jour de ta fureur,

A toute la race coupable.

O réveil plein d'horreur !

O songe peu durable

O dangereuse erreur !



INVOCATION AU SAINT ESPRIT.

AIR : Nouveau.

Esprit saint, descendez en nous.
Embrasez notre cœur de vos feux les plus doux.
Chœur. — Esprit saint, etc.

Sans vous, notre vaine prudence
Ne peut, hélas ! que s'égarer.
Ah ! dissipez notre ignorance ;
Esprit d'intelligence,
Venez nous éclairer.
Chœur. — Esprit saint, etc.

Le noir enfer, pour nous faire la guerre,
Se réunit au monde séducteur;

Tout est pour nous embûche sur la terre :

Soyez notre libérateur.

Chœur. — Esprit saint, etc.

Enseignez-nous la divine sagesse ;

Seule, elle peut nous conduire au bonheur ;

Dans ses sentiers, qu'heureuse est la jeunesse.

Qu'heureuse est la vieillesse !

Chœur. — Esprit saint, etc.



POUR UNE FÊTE DE LA SAINTE-VIERGE

AIR : Nouveau.

D'être enfans de Marie

Il nous est si doux !

Venez, troupe chérie,

Implorons-la tous.

Refrain.

Chantons ses louanges,

Chantons tour-à-tour :

Imitons les Anges

Qui brûlent d'amour.

Nous célébrons sa fête

Et notre désir

Médi

Au

Ch

Yeur

Ici

Cach

No

Ch

O no

Un

sensi

Vo

Ch

Tout

O l

Aux

Que n

Ch

A Pa

Ver

Offrir

Not

Ch

Médite sa conquête
Au sein du plaisir.
Chantons, etc.

réunissons pour elle
Ici tous nos vœux;
Cachons-nous sous son aile,
Nous serons heureux.
Chantons, etc.

O notre unique amante
Unique en douceurs!
Sensible et bienfaisante,
Vous charmez nos cœurs
Chantons, etc.

Tout doit vous rendre hommage.
O beauté des cieux!
Aux pieds de votre image,
Que nos cœurs sont heureux!
Chantons, etc.

A l'auguste Marie,
Venons, en ce jour,
Offrir et pour la vie.
Nos cœurs sans retour.
Chantons, etc.

POUR NOËL.

AIR : Amis, la jeunesse.

Nouvelle agréable :
Un Sauveur enfant nous est né ;
C'est dans une étable
Qu'il nous est donné [fin].

Dans cette nuit le Christ est né,
C'est pour nous qu'il s'est incarné.
Venez, pasteurs,
Offrir vos cœurs ;
Aimez cet enfant tout aimable.
Nouvelle agréable, etc.

Satan retenait dans les fers
Les peuples de tout l'univers,
Mais cette nuit
Satan s'enfuit,
Devant cet enfant adorable.
Nouvelle agréable, etc.

Chrétiens, cet enfant plein d'appas,
Vous appelle, hâtez vos pas,
Allez à lui,
Puisque aujourd'hui
Il tend une main secourable.
Nouvelle agréable, etc.

Tu
Divi
O sa
Divi

Ne t
Ne t
Rien
Tout

Peuples, entourez son berceau;
Voyez ce miracle nouveau.
Un tendre enfant,
Faible et tremblant,
Vous rend le très haut favorable.
Nouvelle agréable, etc.

Gloire trois fois, gloire à Jésus!
Le monde et satan sont vaincus.
A notre tour,
Brûlons d'amour
Pour plaire au vainqueur admirable.
Nouvelle agréable! etc.



AVANT LA COMMUNION

AIR : Petits Oiseaux.

Tu vas remplir l'espoir de ma tendresse,
Divin Jésus, digne objet de mes vœux.
O saint amour, délicieuse ivresse!
Divin Jésus, tu vas me rendre heureux.

Ne tarde plus doux Sauveur, tendre père
Ne tarde plus à visiter mon cœur;
Rien, sans Jésus, ne peut le satisfaire,
Tout autre objet est pour lui sans douceur.

Oivin époux, tu descends dans mon âme .
C'est aujourd'hui le plus beau de mes jours,
Que tout en moi se ranime et s'enflamme;
Mon doux Jésus, je t'aimerai toujours.

Il est à moi, ce Dieu si plein de charmes,
Mon bien-aimé, mon aimable Sauveur;
Échappez-vous de mes yeux, douces larmes,
Coulez, coulez; attestez mon bonheur.

O sort heureux! ô sort inestimable!
Du saint amour je goûte les douceurs.
D'un feu si beau, si pur, si désirable.
Ah! que je sente à jamais les ardeurs.



DIS
a b
a ch
ac. t
à g
à m
ar g
bal
ban
bar
ba t
bâ t
beau
ca d
ca fé
ca h
ca n
ca v



ÉPELLATION.

DISSYLLABES, OU MOTS, DE DEUX SYLLABES

a bus	cau se	fo rêt
a chat	car ton	flû te
ac.teur	cha peau	gar çon
à ge	char don	gâ teau
à me	cou teau	gi got
ar gent	da me	gen re
bal con	dan seur	gen dre
ban que	dé bit	grâ ce
bar que	dé pô't	har pe
ba teau	dé sert	ha meau
bâ ton	dou leur	hê tre
beau té	en fant	hu main
ca deau	é cu	hor reur
ca fé	en clin	im pie
ca hot	é poux	i vre
ca non	es tin	l le
ca ve	flam beau	ins crit

tu ge
ou jou
ou din
our née
a bat
a bin
a li
ar cin
ion gueur
lar geur
li queur
lo gis
ma ri
ma man
mè re
mon de
meu ble
na val
na if
nap pe
na/nan

nou veau
ou bli
or gue
on guent
or ge
pa pa
pá té
pé ché
pi geon
peu ple
poi son
pois son
quin ze
quin tal
quil le
qua tre
ra ve
rè gle
ren te
rè ve
rai cin

sa bre
se rin
sau teur
si gnal
su cre
tam bour
tom beau
tour neur
trô ne
ur ne
u sé
vi gne
vil le
veu ve
ven te
xy lon
yeu se
zé bre
zé le
zé phir
ze me

a
a
a
a
ar
au
ar
af
ar
a
ar
a
ber
bou
ba
dou
bie
bas
bles
cam
co
cha
cha

TRISYLLABES, OU MOTS DE TROIS SYLLABES.

a bré gé	col lé ge	go be let
a yo cat	co lon ne	gou lu ment
a ca bit	dé com bre	gué ri son
ar moi re	dé goût tant	gui mau ve
au ber ge	de meu re	gé né ral
ar tis te	di li gent	hor lo ge
af fai re	des po te	hor ri ble
ar ti chant	droi tu re	hor lo ger
a bri cot	dis grâ ce	her ba ge
ar ro soir	em pe reur	hó tes se
a breu ve	en ne mi	ha ri cot
ber gé re	é pi cier	i gno rant
bou lan ger	é chef le	i vro gne
ba lan ce	em plâ tre	im pu dent
bou ti que	é tour di	im pré vu
bien fai sant	fram boi se	im pru dent
bas ses se	fa rou che	in sec te
bles sù ré	fa bri que	ju ge ment
cam pa gne	fleu ris te	ju ris te
co mé die	fa ça de	jus ti ce
cha ti ment	fa bu leux	ju pi ter
cha pet le	gi ro fle	ju ré ment

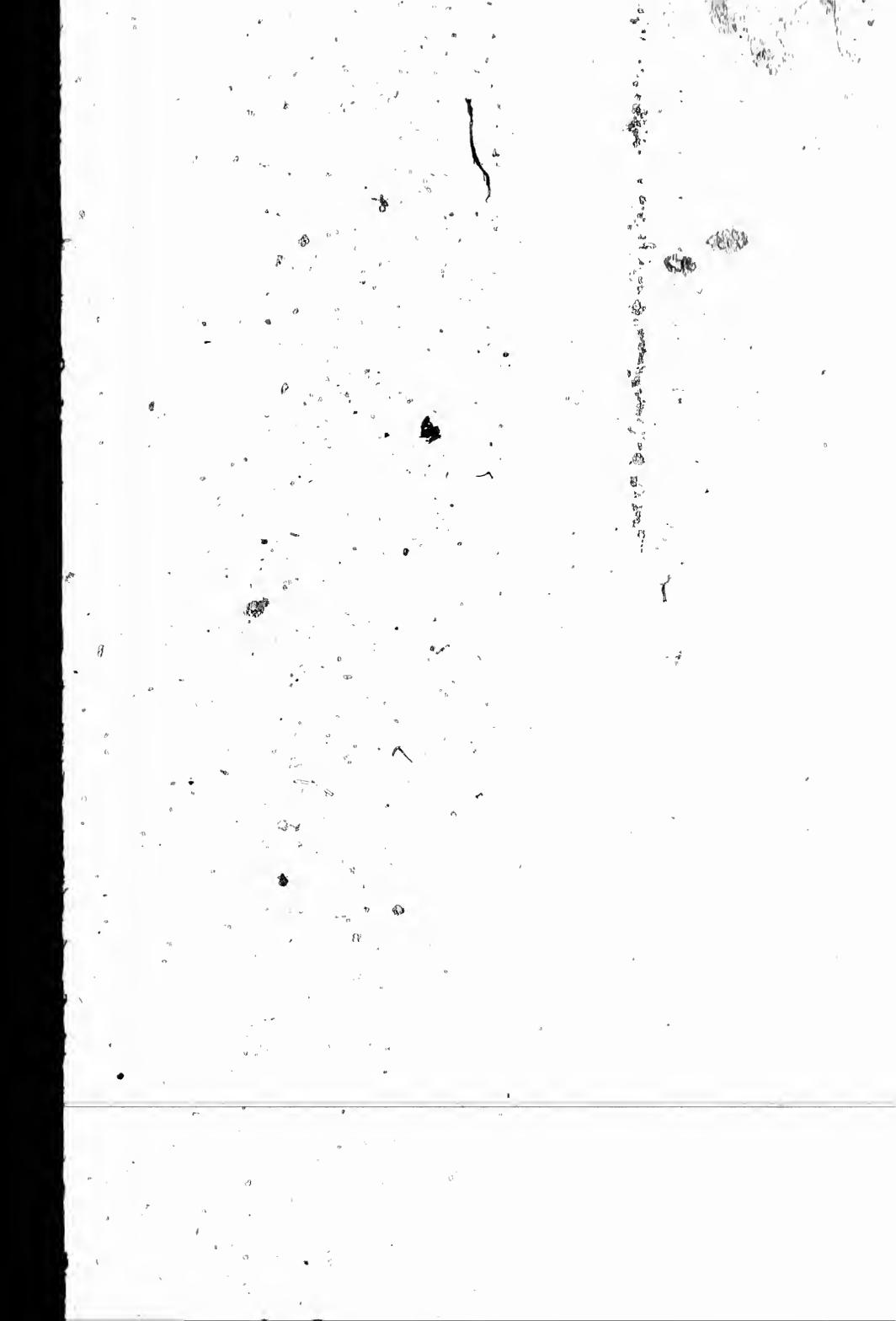
ki nan cie	op pro bre	rê ve rie
ker mes se	o ra geux	res sour ce
lan gou reux	pé tu lent	su pré me
lai tiè re	pos tu re	su pé rieur
len til le	pa pil lon	sim ple ment
li ta nie	pa ra sol	scru pu leux
li ma çon	pro mes se	spec ta cle
li ma çon	pous siè re	so no re
lar doi re	pein tu re	tu mul te
ma ga sin	puis san ce	tein tu re
mo des te	qua ran te	trom pet te
mou tar de	que rel le	ten dres se
men son ge	que rel leur	thé à tre
mé moi re	quar te ron	tri om phe
mur mu re	quan ti té	ul cè re
no tai re	qua tor ze	ul té rieur
no bles se	ra quet te	u niè me
na tu rel	ré ser voir	u ni vers
no mi nal	ré glis se	ur gen çé
oi set te	ros si gnot	u sa ge
r phe lin	raf si neur	va can ce
r fè vre	rè trai te	vic toi re
bh geant	rus ti que	voi tu re
n bra ge	ra va ge	ver mis seau

ac
ac
ar
ar
ar
ar
bar
bar
bien
chal
co q
cou
cro
chal
con
com
cu pi
ca co
col le
char
cog n
chro

MOTS DE QUATRE SYLLABES

ac com mo der
 ac cré di ter
 ar ché ty pe
 ar chi tec te
 ar chi tra ve
 ar che vè que
 bar ba ris mè
 bar bouil la ge
 bien veil lan ce
 chal da i que
 co que li cot
 cou ver tu re
 cro co di le
 chal cé doi ne
 con ve na ble
 com pa rai son
 cu pi di té
 ca co pho nie
 col lec ti on
 char pen ti er
 cog na ti on
 chro no mè tre

do ci li té
 dé pouil le men
 den te lu re
 dé par te ment
 dé con ve nu
 dé co ra teur
 dé cou ver te
 dé bá cle ment
 dé ban de ment
 dé bi li té
 dé bor de ment
 dé cam pe ment
 dé chi ru re
 ef fu si on
 em pi ri que
 en har na cher
 eu cha ris tie
 ef frac ti on
 é qui vo que
 é bou le ment
 é bran che ment
 é bran le ment



é chan til lon
é co no mi
é cri tu re
é cri toi re
é cri vail leur
é di ti on
for mi da ble
fra ter ni té
fri gi di té
fruc ti fi er
fé bri fu ge
fa bri ca teur
fa bu lis te
fa ci li té
fa ta lis me
fa ta lis te
fa ta li té
fé con di té
fer ti li té
fi dé li té
ga zou il le ment
ga lo pa de
gal li cis me
gal va nis me

gar ni tu re
gas pil la ge
gen ti li té
gen til hom me
gou ver ne ment
hu mi li té
ho mi ci de
hon teu se ment
hu mai ne ment
hu ma ni té
ha bi le té
ha bi tu de
hé ro ï ne
hé ro ïs me
hé ro ï que
hon nê te té
hi ron del le
heu reu se ment
i do lá tre
i gno mi nie
il lu si on
im mo des tie
im mu ni té
im pé ni tent

m
m
im
in
i s
i v
jou
jou
jou
ju
ki
ky
la
lé
lé
lé
li
lon
la
la
la
lan
la
las

m por tan ce
m pru den ce
im pres si on
in trai ta ble
i so le ment
i vro gne rie
jour na ti er
jour na lis te
jour nel le ment
ju ri di que
ki lo gram me
ky ri el le
la ti tu de
lé gè re té
lé gis la teur
lé gi ti me
li bé ra teur
lon gi tu de
la bou ra ge
la bou ra ble
la co nis me
lam bris sa ge
la men ta ble
las si tu de

ma li gni té
ma gni si que
ma ni fes te
mar me la de
ma tu ri té
mé di san ce
mé na ge rie
mar chan di se
mer veil leu se
mi no ri té
mo di ci té
mo ra li té
mé mo ra ble
mul ti tu de
no vi ci at
nu bi li té
na ta ti on
na ti o nal
na ti vi té
né ces si té
né gli gen ce
neu tra li té
non cha lan ce
no ta ble ment

no ta ri al
o bé is sant
o bé lis que
o bla ti on
o bli gean ce
obs cu ri té
oc ca si on
o cu lai re
oi si ve té
o pi ni on
or don nan ce
o ri gi nal
pai si ble ment
po pu lai re
par fai te ment
pa rois si al
pa rois si en
par ti ci pe
pa tro na ge
pá tu ra ge
pé ni ten ce
pé ti ti on
phi lo so phie
phi lo so phe

plan ta ti on
pré cau ti on
pro ces si on
pro duc ti on
py ra mi de
qua dru pé de
qua dra tu re
qua ran tai ne
quar te ni er
quar te nai re
quin tes cen ce
quo ti di en
rai son na ble
rai son ne ment
rap pro che ment
ra pi de ment
re cen se ment
ré cep ti on
res pec ta ble
ré com pen se
ré for mis te
ri di cu le
ri va li té
ro ton di té

rus ti ci té
sa cri fi ce
sa cri lé ge
sanc tu ai re
sa tis fai sant
sca pu lai re
scho las ti que
sei gneu ri al
sep ten tri on
sim pli ci té
so ci é té
spo li a teur
sub sis tan ce
suf fi san ce
su per fi cie
ta pis se rie
té mé ri té
tem pé ra ment
ten ta ti on
té lé ran ce
ti tu lai re
to ta li té
tour te rel le
trans ac ti on

trans gen dan ce
trans fu si on
trans la ti on
tra di ti on
tra due ti on
tré so re rie
tur bu len ce
ty ran ni que
ul tra mon tain
u ni for me
u ni que ment
u ni ver sel
ur ba nité
us ten si le
u sur pa teur
u ti le ment
u ti li té
va ca ti on
vail lan ti se
vin di ca tif
vi o len ce
vi si ble ment
vi va ci té
vo ca ble ment

va la ble ment	vo ca tion
va li de ment	vo la ti le
va ri é, té	vo lon tai ré
ven di ti on	vo mis se ment
vé né ra ble	vrai sem bla ble
ven tri lo que	vrai sem blan ce
vé ra ci té	vul gai re ment
ver ba le ment	vul né ra ble
vé ri di que	vul né rai re
vé ri ta ble	xé né la sie
vé té ran ce	xé ro pha gie
vi bra ti on	zo di a que
vi ca ri at	zo di a cal



of the
I am old and

of the
of the

t
e
ce
t

